

**INFORME DE FISCALITZACIÓ DE LA LIQUIDACIÓ DE COMPTES DE  
L'AGRUPACIÓ DELS CONSELLERS GENERALS SR. VICTOR NAUDÍ  
ZAMORA I SRA. SÍLVIA ELOÏSA BONET PEROT, D'SDP, DINS DEL  
GRUP MIXT, I DE LA REVISIÓ DE LES OPERACIONS EFECTUADES  
ENTRE EL CONSELL GENERAL I LA CITADA AGRUPACIÓ DE  
CONSELLERS GENERALS**

Informe 3/2017

Andorra la Vella, setembre de 2017

# ÍNDEX

---

<b>1. INTRODUCCIÓ .....</b>	<b>3</b>
1.1. Abast del treball.....	3
1.2. Antecedents.....	3
1.3. Objectiu de l'informe i metodologia.....	4
<b>2. FISCALITZACIÓ DE LA LIQUIDACIÓ DE COMPTES DE L'AGRUPACIÓ DELS CONSELLERS GENERALS D'SDP .....</b>	<b>6</b>
2.1. Fiscalització dels ingressos i despeses .....	7
2.1.1. Ingressos.....	7
2.1.2. Despeses .....	7
2.2. Fiscalització dels estats i comptes retuts.....	9
2.3. Fets posteriors.....	9
<b>3. REVISIÓ EN RELACIÓ AMB LES OPERACIONS EFECTUADES ENTRE EL CONSELL GENERAL I L'AGRUPACIÓ DE CONSELLERS GENERALS.....</b>	<b>10</b>
<b>4. CONCLUSIONS.....</b>	<b>12</b>
<b>5. AL·LEGACIONS .....</b>	<b>12</b>
<b>6. OBSERVACIONS COMPLEMENTÀRIES .....</b>	<b>17</b>

# 1. INTRODUCCIÓ

## 1.1. Abast del treball

El Síndic General, en data 30 de juny de 2017, rebut per aquest Tribunal el dia 3 de juliol de 2017 amb registre d'entrada 143-17, segons acord de la Junta de Presidents, formalitza l'encàrrec al Tribunal de Comptes d'uns treballs de fiscalització amb el següent abast: d'una banda, la realització per part del Tribunal de Comptes d'una fiscalització de la liquidació de comptes de l'agrupació dels consellers generals Sr. Victor Naudí Zamora i Sra. Sílvia Eloïsa Bonet Perot, d'SDP, dins del Grup Mixt, des de la seva constitució a l'inici de la present legislatura, fins la seva dissolució en data 31 de maig de 2017, per verificar que les despeses efectuades a càrrec de les transferències rebudes s'ajusten a les finalitats per les quals varen ésser concedides, i d'altra banda, una revisió específica en relació amb les operacions efectuades entre el Consell General i la ja citada agrupació de consellers generals amb la finalitat de descartar l'existència d'eventuals duplicitats de pagaments.

## 1.2. Antecedents

El Tribunal de Comptes a través de la Llei de creació del mateix, de data 13 d'abril del 2000, i amb les modificacions posteriors, rep l'encàrrec d'elaborar els treballs amb l'abast citat en el punt anterior.

Aquest encàrrec s'emmarcaria dins de les previsions dels articles 2.1.c, 7 i 8 de la Llei del Tribunal de Comptes, que diuen :

### *"Article 2*

*Són funcions del Tribunal de Comptes:*

#### *1. Funció fiscalitzadora:*

*.....*

*c) Fiscalitzar les subvencions, els crèdits i els ajuts amb càrrec als pressupostos dels ens públics indicats a l'article 8, i també els avals i les exempcions fiscals directes i personals concedits per aquests ens.*

### *Article 7*

*El Tribunal de Comptes actua a iniciativa pròpia, d'acord amb el seu pla anual de treball, i a iniciativa del Consell General quan aquest li encomani la realització d'informes tècnics i de fiscalització, d'acord amb el termini establert a l'article 30.*

### *Article 8*

*1. Als efectes d'aquesta Llei els ens sotmesos a control del Tribunal de Comptes són:*

*a) El Consell General i els òrgans que hi estan vinculats.*

*....."*



Segons indicat en la carta d'encàrrec:

*"La responsabilitat de presentar una comptabilitat, en el moment de la seva dissolució, en relació a les subvencions rebudes, correspon al grups/agrupacions de parlamentaris que n'han estat beneficiaris. És en aquest moment que el Consell General pot acordar demanar aquests treballs de fiscalització del Tribunal de Comptes, que es realitzen "ex post", respecte a uns comptes ja tancats sota la responsabilitat de l'òrgan gestor.*

*Atès que els grups polítics dins el Consell General, tenen naturalesa associativa privada, malgrat exercir funcions públiques de naturalesa parlamentària, es facilita al Tribunal de Comptes un seguit de documentació per permetre situar l'abast de l'encàrrec, tenint present el marc general que estableix l'article 24.2 del Reglament del Consell General quan diu:*

#### *Article 24*

*...*

*2. El Consell General posarà a disposició dels Grups Parlamentaris els mitjans i recursos econòmics necessaris per a la realització de les seves funcions, en proporció al nombre de membres de cadascun d'ells."*

Per tal de donar resposta a l'encàrrec i d'acord amb les previsions de l'article 30.2 de la Llei del Tribunal de Comptes, el termini per a la realització d'aquests treballs ha quedat fixat en tres mesos.

Es va facilitar al Tribunal de Comptes la següent documentació:

- *Liquidació de comptes de l'agrupació dels consellers generals M.I. Srs. Víctor Naudí Zamora i Sílvia Eloïsa Bonet Perot, d'SDP, en data 31 de maig de 2017.*
- *Relació de transferències efectuades pel Consell General a favor de l'agrupació dels consellers generals M.I. Srs. Víctor Naudí Zamora i Sílvia Eloïsa Bonet Perot, d'SDP, durant el mateix període.*
- *Criteris d'agrupació de despeses a càrrec de les transferències, fixats per la Junta de Presidents.*

### **1.3. Objectiu de l'informe i metodologia**

L'objectiu del present informe és recollir i posar a la disposició del Consell General els resultats dels treballs de fiscalització duts a terme pel Tribunal de Comptes en relació amb l'encàrrec rebut en data 3 de juliol de 2017.

Aquesta actuació suposa la realització d'una auditoria de regularitat (financera i de compliment) de la liquidació de comptes de l'agrupació dels consellers generals Sr. Víctor Naudí Zamora i Sra. Sílvia Eloïsa Bonet Perot, d'SDP, dins del Grup Mixt, des de la seva constitució a l'inici de la present legislatura, fins la seva dissolució en data 31 de maig de 2017, per verificar que les despeses efectuades a càrrec de les transferències rebudes s'ajusten a les finalitats per les quals varen ser concedides, i d'altra banda, d'una revisió específica en relació amb les operacions efectuades entre

el Consell General i la ja citada agrupació de consellers generals amb la finalitat de descartar l'existència d'eventuals duplicitats de pagaments.

El treball s'ha realitzat d'acord amb els Principis i Normes d'Auditoria del Sector Públic i ha consistit en la realització d'aquelles proves selectives i revisions de procediments que s'han considerat necessàries en cada cas per a l'examen de les diferents àrees. No s'han portat a terme procediments específics tendents a localitzar fets posteriors que poguessin afectar al període fiscalitzat. No obstant això, en aquells casos en els quals s'ha comptat amb evidència d'algun tipus, originada amb posterioritat a la data de dissolució, s'ha fet referència als mateixos a l'informe.

El treball de camp va concloure el 21 d'agost de 2017.



## 2. FISCALITZACIÓ DE LA LIQUIDACIÓ DE COMPTES DE L'AGRUPACIÓ DELS CONSELLERS GENERALS D'SDP

Es transcriuen a continuació el balanç i el compte de resultats (pèrdues i guanys) lliurats al Tribunal de Comptes.

Balanç de situació a 31 de maig de 2017

<b>Actiu</b>	<b>31/05/2017</b>
<b>Actiu no corrent</b>	-
<b>Actiu corrent</b>	<b>44.179,05</b>
Banc c/c	44.179,05
<b>Total actiu</b>	<b>44.179,05</b>

<b>Passiu</b>	<b>31/05/2017</b>
<b>Patrimoni net</b>	<b>38.458,47</b>
Resultat del període	38.458,47
<b>Passiu corrent</b>	<b>5.720,58</b>
Deutes a curt termini	5.720,58
<b>Total passiu</b>	<b>44.179,05</b>

Font: Agrupació parlamentària dels consellers generals de Socialdemocràcia i Progrés (Imports en euros)

Compte de pèrdues i guanys del període de 30 d'abril de 2015 a 31 de maig de 2017

	<b>Període de 30/04/2015 a 31/05/2017</b>
Transferències rebudes	195.570,61
<b>Total ingressos</b>	<b>195.570,61</b>
Despeses de personal	70.499,33
Altres despeses	86.612,81
<b>Total despeses</b>	<b>157.112,14</b>
<b>Resultat del període</b>	<b>38.458,47</b>

Font: Agrupació parlamentària dels consellers generals de Socialdemocràcia i Progrés (Imports en euros)



Durant els nostres treballs, s'han posat de manifest les següents debilitats de control intern:

- No existeixen procediments administratius, comptables i de control intern.
- L'agrupació no portava una comptabilitat ordenada al llarg del període objecte de la fiscalització i la confecció de la comptabilitat s'ha realitzat amb posterioritat.
- Manca de suport documental en algunes despeses. (nota 2.1.2)

## 2.1. Fiscalització dels ingressos i despeses

### 2.1.1. Ingressos

La totalitat dels ingressos declarats es corresponen amb les transferències que el Consell General ha realitzat a l'agrupació parlamentària, segons el següent detall:

Ingressos	
Exercici 2015	80.738,16
Exercici 2016	76.517,98
Exercici 2017	38.314,47
<b>Total</b>	<b>195.570,61</b>

Font: Elaboració pròpia a partir d'informació del Consell General  
(Imports en euros)

### 2.1.2. Despeses

Segons l'informació rebuda en la carta d'encàrrec, els criteris d'agrupació de despeses a càrrec de les transferències fixats per la Junta de Presidents són els que es transcriuen a continuació:

- a. Despeses de subscripcions i publicitat
  - o Llibres
  - o Revistes
  - o Premsa
- b. Relacions públiques
  - o Desplaçaments
  - o Reunions i àpats
- c. Organismes internacionals
  - o Afiliacions
- d. Subministraments i comunicació
  - o Arrendaments de locals
  - o Aigua / Llum
  - o Calefacció
  - o Telèfon
  - o Correus
- e. Reparació, manteniment i conservació de les instal·lacions
- f. Despeses de personal
  - o Salariis
  - o Cotitzacions Seguretat Social

- Neteja
- g. Material d'oficina divers
  - Mobiliari
  - Informàtica
- h. Altres serveis
  - Traduccions
  - Assessoraments

El detall de les despeses presentades és:

- Despeses de personal

<b>Despeses personal</b>	
Sous i salaris	56.650,82
Càrregues socials	8.339,77
Altres despeses socials	5.508,74
<b>Total</b>	<b>70.499,33</b>

Font: Agrupació parlamentària dels consellers generals de Socialdemocràcia i Progrés  
(Imports en euros)

- Altres despeses d'explotació

<b>Altres despeses explotació</b>	
Assessoraments de professionals	54.669,00
Serveis bancaris	1.002,15
Material d'oficina	1.235,87
Telèfons	16,37
Viatges	7.203,32
Representació	3.877,89
Altres serveis	14.031,75
Carburants i peatges	229,26
Serveis de comptabilitat i informes	4.347,20
<b>Total</b>	<b>86.612,81</b>

Font: Agrupació parlamentària dels consellers generals de Socialdemocràcia i Progrés  
(Imports en euros)

De la fiscalització efectuada se'n desprenen les observacions següents:

- Els dos equips informàtics adquirits per un import total de 625 euros no han estat immobilitzats ni són objecte d'amortització.
- Durant l'any 2015, l'agrupació va fer un pagament de 300 euros, que es correspon a una despesa de les Eleccions Generals 2015.
- No consta declarada a la Caixa Andorrana de Seguretat Social la paga extra corresponent al mes de desembre de 2015. La cotització pendent estimada és de 384 euros.
- S'han detectat un total de pagaments per 2.319 euros sense l'adequat suport documental.



## **2.2. Fiscalització dels estats i comptes retuts**

De la fiscalització efectuada se'n desprenen les observacions següents:

- En el balanç figuren uns creditors per 5.721 euros. Del treball de camp s'ha detectat que com a mínim un import de 605 euros hauria de figurar a l'actiu al correspondre amb imports pendents de cobrament per part de l'agrupació i no a obligacions pendents de pagament.
- Del total de creditors que figuraven en el balanç a data de finalització del treball de camp, només quedava pendent de pagament un total de 252 euros, dels quals 250 euros corresponen a una retenció practicada per l'impost de la renda de no residents, import que s'havia de liquidar en el trimestre següent al de la seva retenció. Segons la comptabilitat lliurada, aquest import es va retenir el mes de juliol de l'any 2015.

## **2.3. Fets posteriors**

Durant el mes de juliol de 2017 i fora del període d'aquesta fiscalització, s'ha procedit a liquidar el saldo del compte bancari de 38.710 euros de l'agrupació, distribuint-ho a parts iguals entre els dos consellers generals que formaven part d'aquesta agrupació.

*e*

### 3. REVISIÓ EN RELACIÓ AMB LES OPERACIONS EFECTUADES ENTRE EL CONSELL GENERAL I L'AGRUPACIÓ DE CONSELLERS GENERALS

En el marc de la revisió específica en relació amb les operacions efectuades entre el Consell General i l'agrupació de consellers generals d'SDP, per tal de descartar l'existència d'eventuals duplicitats de pagaments, s'ha retut per part del Consell General la següent informació, que correspon als pagaments efectuats pel Consell General als consellers generals de la citada agrupació:

#### Resum de pagaments del Consell General als consellers generals de l'agrupació

Període	Import
Exercici 2015	5.807,67
Exercici 2016	8.012,76
Exercici 2017	1.300,00
<b>Total</b>	<b>15.120,43</b>

Font: Consell General  
(Imports en euros)



## Detall de pagaments del Consell General als consellers generals de l'agrupació

### - Exercici 2015

<b>Concepte</b>	<b>Import</b>	<b>Data operació</b>
Dieta Estrasburg	780,00	29/04/2015
Dieta Moldàvia	520,00	21/05/2015
Despeses Moldàvia	210,00	21/05/2015
Dieta Estrasburg	780,00	29/06/2015
Dieta APF	614,00	13/07/2015
Dieta	325,00	25/09/2015
Despeses Estrasburg	30,00	15/10/2015
Dieta Estrasburg	780,00	15/10/2015
Dieta Jersei	645,32	02/11/2015
Dieta Azerbaidjan	650,00	03/11/2015
Despeses París	148,35	27/11/2015
Dieta París	325,00	27/11/2015
<b>Total</b>	<b>5.807,67</b>	

Font: Consell General  
(Imports en euros)

### - Exercici 2016

<b>Període</b>	<b>Import</b>	<b>Data operació</b>
Dieta Estrasburg	746,59	16/03/2016
Despeses París	15,75	23/03/2016
Dieta París	260,00	23/03/2016
Dieta París	520,00	23/03/2016
Dieta Estrasburg	780,00	27/04/2016
Dieta Estocolm	260,00	25/05/2016
Despeses Estocolm	225,82	25/05/2016
Km viatge Estocolm	121,50	31/05/2016
Despeses París	149,80	06/06/2016
Dieta París	195,00	06/06/2016
Dieta Estrasburg	780,00	28/06/2016
Dieta Madagascar	975,00	28/07/2016
Dieta Consell	195,00	15/09/2016
Dieta París	130,00	15/09/2016
Desplaçament Paris	74,95	15/09/2016
Dieta París	195,00	04/10/2016
Despeses París	153,75	04/10/2016
Dieta Estrasburg	780,00	18/10/2016
Hotel París	117,10	31/10/2016
Dieta París	195,00	31/10/2016
Despeses Montenegro	574,50	01/12/2016
Despeses Florència	48,00	15/12/2016
Dieta Florència	325,00	15/12/2016
Dieta París	195,00	15/12/2016
<b>Total</b>	<b>8.012,76</b>	

Font: Consell General  
(Imports en euros)



- Exercici 2017

Període	Import	Data operació
Dieta Estrasburg	650,00	16/02/2017
Dieta Estrasburg	650,00	05/05/2017
<b>Total</b>	<b>1.300,00</b>	

Font: Consell General  
(Imports en euros)

De la revisió realitzada no es desprèn cap observació.

#### 4. CONCLUSIONS

De les verificacions efectuades d'acord amb procediments d'auditoria, excepte per les conseqüències que es deriven de les observacions contingudes en el cos d'aquest informe, es conclou que:

- Dels treballs de fiscalització de la liquidació de comptes de l'agrupació dels consellers generals Sr. Victor Naudí Zamora i Sra. Sílvia Eloïsa Bonet Perot, d'SDP, dins del Grup Mixt, des de la seva constitució a l'inici de la present legislatura, fins la seva dissolució en data 31 de maig de 2017, les despeses efectuades a càrrec de les transferències rebudes s'han ajustat a les finalitats per les quals varen ser concedides.
- De la revisió específica en relació amb les operacions efectuades entre el Consell General i la ja citada agrupació de consellers generals amb la finalitat de descartar l'existència d'eventuals duplicitats de pagaments, no s'han detectat operacions susceptibles de ser-ho.

#### 5. AL·LEGACIONS

D'acord amb allò que preveuen els articles 3 i 10 de la Llei del Tribunal de Comptes es va trametre als consellers generals Sr. Victor Naudí Zamora i Sra. Sílvia Eloïsa Bonet Perot el present informe per tal que poguessin presentar les al·legacions que consideressin oportunes.

Es transcriuen a continuació les respostes rebudes :





CONSELL GENERAL  
PRINCIPAT D'ANDORRA

Grup Parlamentari  
Grup mixt

TRIBUNAL DE COMPTES
REGISTRE D'ENTRADA
Data d'entrada: 29/9/17
Hora d'entrada: 12:30h.
Núm.: 76-17.

Andorra la Vella, 22/09/2017

Sr Francesc d'Assis Pons Tomàs

President del Tribunal de Comptes

Distingit Senyor,

La sotassnat Sílvia Bonet Perot, Consellera General Independent del Grup Mixt, ha rebut per part de vostè l'examen de la documentació rebuda en relació a la liquidació dels comptes de l'agrupació dels consellers generals SDP dins del grup mixt a fi que pugui fer les al·legacions que consideri necessàries.

Al·legacions:

Tot i no haver pogut realitzar la comptabilitat conjuntament amb la comptable i no disposar de cap de les factures, i amb la finalitat de respondre a les observacions que consten en l'apartat 2.1.2, presento les següents al·legacions i documentació complementaria.

- La cotització que hi havia pendent a la CASS ja ha estat regularitzada. (s'adjunta còpia a l'annex)
- La factura d'un import de 62,62 amb data 3/10/1016 aquesta s'adjunta a l'annex.
- Dels creditors fixats pendents, ja han estat pagats 4071,00 euros pendents.

Atentament

Sílvia Bonet Perot

Consellera General Independent Grup Mixt



CONSELL GENERAL  
PRINCIPAT D'ANDORRA

Grup mixt

Sr. Francesc Pons Tomàs  
President  
Tribunal de Comptes  
C/ Doctor Vilanova, 15  
AD500 Andorra la Vella

TRIBUNAL DE COMPTES	
REGISTRE D'ENTRADA	
Data d'entrada:	11/10/17
Hora d'entrada:	11:10h
Núm.:	196-17.

Andorra la Vella, 6 d'octubre del 2017

Senyor President,

En la vostra comunicació de data 7 de setembre del 2017 m'acompanyàveu còpia de l'informe en relació a la liquidació de comptes de l'agrupació dels consellers elegits per SDP, adscrits al Grup parlamentari mixt, fins al 31 de maig del 2017.

Dins dels quinze dies de la recepció de l'informe i d'acord amb el que estableix la Llei del Tribunal de Comptes passo a formular-hi al·legacions.

Ho faig després que el passat dijous dia 5 d'octubre comparegués a les vostres oficines amb la finalitat de sol·licitar i obtenir aclariments i precisions a algunes de les consideracions, prèvies i genèriques, que apareixen en la versió, que he de considerar provisional, de l'informe del Tribunal.

És així doncs que, després d'haver rebut aquells aclariments, puc procedir ara a plantejar-vos unes breus al·legacions que, n'estic convençut, permetran matisar i modular algunes de les consideracions prèviament transcrites en l'informe inicial.

Adjunt trobareu doncs les nostres al·legacions.

Us demano de rebre també el testimoni de la meua millor consideració.

Ben atentament,

Víctor Naudi Zamora  
Conseller general per SDP, president suplent del Grup parlamentari mixt





CONSELL GENERAL

PRINCIPAT D'ANDORRA

Grup mixt

AL·LEGACIONS A L'INFORME INICIAL REDACTAT PEL TRIBUNAL DE  
COMPTES DESPRÉS DE L'EXAMEN DE LA DOCUMENTACIÓ RELATIVA A  
LA LIQUIDACIÓ DE COMPTES DE L'AGRUPACIÓ PARLAMENTÀRIA DELS  
CONSELLERS GENERALS ELEGITS PER SDP EL DIA 1 DE MARÇ DEL  
2015 I ADSCRITS AL GRUP PARLAMENTARI MIXT

A) Quant a les observacions que es formulen a la pàg. 6 de l'informe:

1. Els dos equips informàtics adquirits són un HP NOTE BOOK per 259€ i un iPad 16GB per 366€. No han estat immobilitzats ni tampoc han estat objecte d'amortització com sigui que en tractar-se d'una despesa inferior a sis-cents€ (600€) s'ha tractat com a despesa directa per entendre que d'acord amb els procediments comptables de normal i general aplicació no hi ha necessitat de procedir a una amortització.

Val a dir que per equips d'aquest preu l'Administració General aplica el mateix criteri.

2. Quant al total de pagaments per 2.319€ que no tindrien l'adequat suport documental, després de la reunió mantinguda amb els serveis del Tribunal el dijous 5 d'octubre acompanyo la documentació que fa referència als pagaments següents:

Taxi Donsion fac. 100/15 20 d'octubre 2015	205,00€
Marquet, 29 de desembre 2015	125,66€
Taxi Donsion fac. 96/16 17 de novembre 2016	205,00€
Fundació Bosch Gimpera, 11 d'abril 2017	1.700,00€
<b>TOTAL</b>	<b>2.235,66€</b>

No es disposa dels tiquets corresponents als peatges del viatge d'anada a Barcelona que apareixien en la relació de Despeses del dia 3 de juny del 2016, per haver-se extraviat en el seu dia.

- B) Quant a la revisió en relació als pagaments directes del Consell General a consellers generals d'SDP que es relacionen en la pàg. 9 de l'Informe i el detall dels quals per anys 2015,2016 i 2017 apareix a les pàg. 10 i 11 he de formular la important precisió que no es tracta pas de pagaments del Consell General "als consellers generals de l'agrupació" sinó de pagaments del Consell General a la consellera general Sílvia Bonet Perot.

El redactat de l'informe podria deixar a pensar que jo també he rebut part d'aquells pagaments per dietes o desplaçaments quan en realitat són abonaments vinculats tots ells a l'activitat internacional de la consellera general Sílvia Bonet Perot.

Andorra la Vella, 6 d'octubre del 2017



Víctor Naudi Zamora



Nota del Tribunal:

Els annexos que es citen en les al·legacions, que no s'han reproduït per raons tècniques, consisteixen en fotocòpies de documents en formats diversos i no homogenis. La seva correlació amb la descripció que es fa dins del text de les al·legacions ha estat contrastada pel Tribunal.

## 6. OBSERVACIONS COMPLEMENTÀRIES

A la vista de les al·legacions presentades i de la documentació aportada en aquesta fase, les observacions que es transcriuen a continuació queden redactades com segueix:

### 2.1.2. Despeses

....

De la fiscalització efectuada se'n desprenen les observacions següents:

- Els dos equips informàtics adquirits per un import total de 625 euros no han estat immobilitzats ni són objecte d'amortització.
- Durant l'any 2015, l'agrupació va fer un pagament de 300 euros, que es correspon a una despesa de les Eleccions Generals 2015.
- No constava declarada a la Caixa Andorrana de Seguretat Social la paga extra corresponent al mes de desembre de 2015. Aquesta es va pagar amb posterioritat al tancament del treball de camp per un import de 331 euros.
- S'han detectat un total de pagaments per 556 euros sense l'adequat suport documental.

Pel que fa a la resta d'al·legacions presentades, que el Tribunal de Comptes ha analitzat, entén que no modifiquen els plantejaments evocats en el cos de l'informe, ni aporten cap informació complementària que permeti modificar les observacions i conclusions a les quals ha arribat el Tribunal després de l'examen de la documentació aportada durant els treballs de camp.



